

Avec la permission du Sénat, et

Sur motion de l'honorable sénateur Little, il est

*Ordonné*: Que le taxe parlementaire versée relativement au bill (U2) intitulé: "Loi concernant *The Hamilton Life Insurance Company*", soit remise à l'avocat des pétitionnaires, moins les frais d'impression et de traduction.

Suivant l'Ordre du Jour, le Sénat prend en considération les amendements apportés par le comité permanent de l'Agriculture et des Forêts au bill (95) intitulé: "Loi concernant les fruits, légumes et le miel".

Après débat, il est

*Ordonné*: Que la continuation du débat soit remise jusqu'à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du Jour, le bill (117) intitulé: "Loi modifiant la Loi sur l'organisation du marché des produits naturels, 1934", est lu pour la deuxième fois et il est

Renvoyé au comité permanent des Banques et du Commerce.

A l'appel de l'Ordre du Jour, pour la deuxième lecture du bill (114) intitulé: "Loi sur l'application de la Loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers, 1934, dans la province de la Colombie-Britannique", il est

*Ordonné*: Que ledit Ordre du Jour soit remis à demain.

Le Sénat s'ajourne.